



#### Fachgerechte Entsorgung

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen sollten Sie Ihre Altgeräte zum Schutz der Gesundheit und der Umwelt zur Entsorgung einer dafür vorgesehenen Recyclingstelle für elektrische und elektronische Geräte übergeben. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Abfallentsorgungsbetrieben und auf der HP-Website unter <http://www.hp.com/recycle>.

#### Seadmete kasutuselt kõrvaldamine kasutataja poolt

See sümbol tähendab, et toode ei tohi viastata majapidamiskäitmete hulka. Selle asemel tuleb kaista äärmise ettevaatusega, viies seadmed sellaks ette nähtud elektroonikajäätmete kogumiskohale. Lisateavet saate oma kohalikest majapidamiskäitmete keskkonnaregulatsioonide ja tootjate veebilehelt <http://www.hp.com/recycle>.

#### Eliminación de equipos desechados por usuarios

Este símbolo indica que no debe desecher este producto con el resto de los desechos del hogar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente al entregar su equipo desechado en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Para obtener más información, póngase en contacto con su servicio de recolección de desechos hogares o visite <http://www.hp.com/recycle>.

#### Απόρριψη άχρηστων εξοπλισμού από ιδιώτες χρήστες

Το σύμβολο αυτό υποδηλώνει ότι δεν πρέπει να απορριφτεί το προϊόν μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, θα πρέπει να προστατευτεί η ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον αποβίτοντας τον άχρηστο εξοπλισμό σε ειδικό χώρο συλλογής για την οικολογική απορριμμάτων (ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμού). Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε τη την τοπική υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.hp.com/recycle>.

#### Élimination du matériel informatique par les utilisateurs

Ce symbole signifie que vous ne devez pas jeter votre produit avec les ordures ménagères. Au contraire, vous devez protéger la santé des personnes et l'environnement en remettant votre équipement usagé dans un point de collecte désigné pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations, consultez le service d'élimination pour les utilisateurs privés ou allez à l'adresse <http://www.hp.com/recycle>.

#### Odaganje opreme u otpad za korisnike

Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz kućanstva. Umjesto toga, trebali biste štiti zdravlje ljudi i okoliše te opremu predati na određena mjesta za izbacivanje kako bi se dotična električna i elektronička oprema reciklirala. Za više informacija, molimo kontaktirati lokalnu službu za kućanstvo opad ili posjetite web- stranicu <http://www.hp.com/recycle>.

#### Smaltimento delle apparecchiature da parte degli utenti

Questo simbolo indica di non smaltire il prodotto insieme ai normali rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente proteggere la salute e l'ambiente consegnando l'apparecchiatura a un centro di raccolta specializzato nel riciclaggio di rifiuti elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni contattare il servizio di riciclaggio domestico locale oppure visitare il sito Web HP all'indirizzo <http://www.hp.com/recycle>.

#### Lietotāju atbrīvošanās no nolietotā aprīkojuma

Šis simbols norāda uz to, ka izstrādājuma nedrīkst izmetēt kopā ar pārējiem mājsaimniecības atkritumiem. Lai aizsargātu cilvēku veselību un vidi, izmetamais aprīkojums ir jānogādā īpaši nolietotā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma savākšanas vietās vai jānodrošina tā izstrādātāja ieteiktās norādījumus un pakalpojumus <http://www.hp.com/recycle>.

#### Nešetinkamos naudoti įrangos šalinimas iš privačių ūkių

Šis simbolis reiškia, kad produktą negalima išmesti kartu su kompiis buitinėmis atliekomis. Vietoje turėtų būti saugoti žmonių sveikata bei aplinka ir pristatyti panaudojta įranga į specialiai pordintamų elektrės ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo vietas. Jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į savo buitinių atliekų tvarkymo tarnybą arba apsilankykite svetainėje <http://www.hp.com/recycle>.

#### Felhasználói hulladékkezelés

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ne dobja ki a terméket a többi háztartási szeméttel. Ehelyett vigye az emberegészkéget és a környezetet azaz, hogy a hulladékká vált berendezéseket az elektronikus és elektronikus hulladékok gyűjtőhelyére vigye. Az új hasznosítási programokkal kapcsolatos további információkat tekintse meg a helyi szertartás eltekintés nélkül a következő oldalon vagy a <http://www.hp.com/recycle> webhelyén.

#### Afvoeren van apparatuur door particulieren

Dit symbool geeft aan dat u het product niet met uw normale huishoudelijke afval, Bescherm het milieu en de gezondheid van mensen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een inzamelingspunt voor recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Voor meer informatie neemt u contact op met de lokale instantie voor de verwerking van huishoudelijk afval of gaat u naar <http://www.hp.com/recycle>.

#### Kasting av utstyr som søppel av brukere

Dette symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. I stedet bør du beskytte mennesker og miljø ved å levere det kastede utstyret på et sted for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. For mer informasjon, kontakt renovasjonsstaten eller gå til <http://www.hp.com/recycle>.

#### Zasady postępowania ze zużyтым sprzętem dla użytkowników

Ten symbol oznacza, że produkt nie wolno wyrzucić razem z innymi odpadami domowymi. Obowiązkiem użytkownika jest natomiast ochrona zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego przez przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu odbioru wyeksploatowanych i elektronicznych i elektronicznych w celu recyklingu. Więcej informacji na temat usłuzi podmiot odpowiedzialny lokalnie za utylizację, patrz również informacje dostępne w sieci Web pod adresem <http://www.hp.com/recycle>.

#### Eliminção de resíduos de equipamento por utilizadores

Este símbolo significa que não deve eliminar o produto juntamente com o restante lixo doméstico. Em vez disso, deverá proteger a saúde humana e o ambiente deixando o seu produto usado num ponto de recolha para reciclagem de equipamentos eléctricos e eletrónicos. Para obter mais informações, por favor contacte as autoridades de eliminação de resíduos domésticos ou vá a <http://www.hp.com/recycle>.

#### Dezafectarea echipamentului uzat de către utilizator

Acest simbol însoțește că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Pentru a proteja sănătatea publică și mediul, trebuie să predați echipamentul uzat la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Pentru mai multe informații, contactați serviciul de clienți al departelor menajere sau accesați <http://www.hp.com/recycle>.

#### Likvidācija vyradených zariadení pouzivateli

Tento symbol znamená, že daný výrobok sa nesmie likvidovať s domovým odpadom. Povinnosťou spotrebiteľa je odovzdať vyradené zariadenie v zbernom mieste, ktoré je určené na recykláciu vyradených elektrických a elektronicných zariadení. Ďalšie informácie o programoch recyklácie nájdete na adrese <http://www.hp.com/recycle> alebo kontaktovaním vašej služby na likvidáciu domového odpadu.

#### Odaganje odpadne opreme uporabnikov

Ta znak pomeni, da izdelka ne smete odnesti skupaj z drugimi gospodinjstskimi odpadki. Odpadno opremo oddajte na označenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne elektrčne in elektronske opreme ter prispevate k varovanju zdravja ljudi in okolja. Za več informacij o programih recikliranja se obrnite na lokalno komunalo podjetje ali <http://www.hp.com/recycle>.


#### Hävitettävien laitteiden käsittely

Tämä symboli tarkoittaa, että laitetta ei saa hävittää muun talousjätteen mukana. Sen sijaan sinun tulee hävittää käytöstä poistettu laite toimittamalla se asianmukaiseen keräyspisteeseen käyttästä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen tai ympäristön suojelemissa HP:n sivustoissa osoitteessa <http://www.hp.com/recycle>.

#### Kassering av avfallsutrustning av användare

Denna symbol innebär att produkten inte får kasseras tillsammans med det vanliga hushållsavfallet. Du bör i stället skydda både hälsa och miljö genom att överlämna den förbrukade utrustningen till rätt insamlingsplats för återvinning av förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning. Mer information om återvinningssprogram hittar du på HP:s webbplats, <http://www.hp.com/recycle>.

#### Brazil battery disposal

	HELETT PICKARD BRASIL, L.T.A. (RP) <p>AV. JOSÉ LUIZ MAZALI Nº 360 - GALPÃO B-PARTE 1-BARRO RÉSIDENCIAL BURCK - LOUREIRA/SP - CEP: 13290-000 CNPJ: 01.797.32-0/0007-40 Centro de Informações HP: (11) 4004-7751 ou 0800-7097751</p> <p>Este produto e seus componentes eletrônicos não devem ser descartados no lixo comum, pois, embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei. Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP. Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: <a href="http://www.hp.com.br/reciclar">http://www.hp.com.br/reciclar</a></p>
---	--

#### Chemical substances

HP is committed to providing our customers with information about the chemical substances in our products as needed to comply with legal requirements such as REACH (Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council). A chemical information report for this product can be found at <http://www.hp.com/go/reach>.

#### Химические вещества

HP се ангажира да осигурява на своите клиенти информация за химическите вещества в своите продукти, докато това е необходимо за спазване на законните изисквания, като например REACH (Регламент ЕО № 1907/2006 на Европейския парламент и Съвета). Справка с химическа информация за този продукт може да се намери на адрес: <http://www.hp.com/go/reach>.

#### Chemické látky

Společnost HP se zavázala poskytnout svým zákazníkům informace o chemických látkách ve svých produktech, jak to vyžadují právní požadavky, například nařízení REACH (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006). Informační zpráva o chemických látkách pro tento produkt najdete na adrese <http://www.hp.com/go/reach>.

#### Kemiske stoffer

HP ønsker at give vores kunder oplysninger om kemiske stoffer i vores produkter, hvilket er nødvendigt for at overholde de lovmæssige krav som f.eks. REACH (Europaparlamentets og Rådets EU-regulativ nr. 1907/2006). Du finder en rapport over kemiske oplysninger for dette produkt på adressen <http://www.hp.com/go/reach>.

#### Chemische Stoffe

HP verpflichtet sich, seinen Kunden Informationen über die in HP-Produkten enthaltenen chemischen Stoffe entsprechend den Bestimmungen der EG-Richtlinie 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Verfügung zu stellen. Einen Bericht mit Informationen zu den chemischen Stoffen für dieses Produkt finden Sie unter <http://www.hp.com/go/reach>.

#### Kemikaaliid

HP toimib oma kliente HP toodetes sisalduvatest kemikaalidest, järgides õiguslikke nõudeid, nagu REACH (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus nr 1907/2006). Kemikaalide teabe saamiseks selle toote kohta on saadaval aadressil <http://www.hp.com/go/reach>.

#### Substancias químicas

HP se compromete con la tarea de brindar a nuestros clientes información acerca de los productos químicos incluidos en nuestros productos necesaria para cumplir con requisitos legales como REACH (Regulación EC N.º 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo). Podrá encontrar un informe con los datos químicos relacionados con este producto en <http://www.hp.com/go/reach>.

#### Χημικές ουσίες

Η HP δεσμεύεται να παροχή στους πελάτες της πληροφορίες σχετικά με τις χημικές ουσίες των προϊόντων της, όπως απαιτείται για τη συμμόρφωση με τις νομικές απαιτήσεις, όπως ο κανονισμός REACH (Κανονισμός ΕΚ Νο. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου). Μια αναφορά για τους πληροφορίες σχετικά με τις χημικές ουσίες αυτού του προϊόντος βρίσκεται στη διεύθυνση <http://www.hp.com/go/reach>.

#### Substances chimiques

HP s'engage à fournir à ses clients des informations concernant les substances chimiques contenues dans ses produits, conformément aux dispositions légales telles que REACH (Règlement CE n.º 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil de l'Union Européenne). Un rapport d'informations sur les substances chimiques de ce produit est disponible à l'adresse <http://www.hp.com/go/reach>.

#### Kemiske tvær

HP er forpligtet til at give vores kunder oplysninger om kemiske tvær i vores produkter, som de er nødvendige for at overholde de lovmæssige krav som f.eks. REACH (EU-parlamentets og Rådets EU-regulativ nr. 1907/2006). Du finder en rapport over kemiske tvær for dette produkt på adressen <http://www.hp.com/go/reach>.

#### Sostanze chimiche

HP si impegna a fornire ai clienti informazioni relative alle sostanze chimiche presenti nei propri prodotti in conformità ai requisiti legali della normativa REACH (normativa CE n. 1907/2006 del Parlamento Europeo e del Consiglio). Una scheda informativa sulle sostanze chimiche contenute nel prodotto è disponibile all'indirizzo <http://www.hp.com/go/reach>.

#### Kīmiskās vielas

HP ir uzņēmusies nodrošināt saviem klientiem informāciju par izstrādājamos esošajām ķīmiskajām vielām, kas nepieciešams, lai nodrošinātu atbilstību juridiskajām prasībām, piemēram, REACH (Eiropas Parlamenta un Padomes regula Nr. EK 1907/2006). Zinājumus ar informāciju par šīs izstrādājuma ķīmiskajiem komponentiem atradīsiet vietnē <http://www.hp.com/go/reach>.

#### Chemién médialis

Vyakładnata i zstajemych substancjach nekalifikujemy, ovcz, Evropsko Parlamnto i Tavoyas reglamentu Nr. 1907/2006 del' chemijny medzjuznyh restrykcij, ivertimno, avtorizovany i aprobirujomy REACHi, HP i spazregajoy teksty savo klientam informaciu apo jony produktovose esanichy chemeny medzjuzny. Svo produktovy chemeny informaciu atstajakay palitje rasi adresu <http://www.hp.com/go/reach>.

#### Vegyi anyagok

A HP vállalja, hogy a vásárlók számára elérhetővé teszi a termékünkben lévő vegyi anyagokkai kapcsolatos, amilyenek a közzététel jog előírások, mint például a REACH, azaz Európai Parlament és Tanács 1907/2006/EK rendeletének való megfeleléshez szükségesek. A termék vegyi információk jelenléte megtalálható a <http://www.hp.com/go/reach> címen.

#### Chemische stoffen

HP doet er alles aan om klanten informatie te verschaffen over de chemische stoffen in de producten van HP, om zo te voldoen aan juridische vereisten zoals REACH (EG-richtlijn nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad). Een rapport met chemische informatie over dit product is beschikbaar op <http://www.hp.com/go/reach>.

#### Kjēmiske stoffer

HP forkljter seg til å gi sine kunder opplysninger om de kjemiske stoffene i produktene sine der det er nødvendig for å overholde lovpålagte krav, for eksempel REACH (EC-forskrift nr. 1907/2006 fra det europeiske parlamentet). Det finnes en rapport med kjemisk informasjon for dette produktet på <http://www.hp.com/go/reach>.

#### Substancje chemiczne

Firma HP jest zaangażowana w dostarczanie klientom informacji o substancjach chemicznych występujących w wykranych przez siebie produktach zgodnie z wymaganiami prawnymi takimi jak REACH (Regulacja WE Nr. 1907/2006) Parlamentu Europejskiego i Rady (Europej). Raport zawierający informacje chemiczne dotyczący tego produktu jest dostępny pod adresem <http://www.hp.com/go/reach>.

#### Substâncias químicas

A HP está empenhada em fornecer aos seus clientes informações sobre as substâncias químicas presentes nos seus produtos tal como é necessário para estar em conformidade com os requisitos legais estabelecidos no REACH (Regulamento CE n.º 1907/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho, por exemplo). Pode encontrar um relatório com informações químicas sobre este produto no site <http://www.hp.com/go/reach>.

#### Substanțe chimice

Compania HP este hotărâtă să le furnizeze clienților informații despre substanțele chimice din produsele sale, fiind necesar să respecte reglementări legale precum REACH (Directiva EC Nr. 1907/2006 a Parlamentului și Consiliului European). Un raport cu informații chimice aferente acestui produs poate fi găsit la <http://www.hp.com/go/reach>.

### Chemické látky

Společnost HP zavázala poskytnout svým zákazníkům informace o chemických látkách použitých v produktech v zmysle platných predpisov, například predpis REACH (Regulačný predpis EK č. 1907/2006 Európskeho parlamentu a Rady (Európskej únie). Informácie o chemických látkach v tomto produkte nájdete na adrese <http://www.hp.com/go/reach>.

#### Kemische snovi

HP svojim strankam zagotavlja informacije o kemičnih snoveh v svojih izdelkih v skladu z zakonskimi zahtevam, kot je REACH (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta ES o registraciji, evaluaciji, avtorizaciji in omejitvah kemikalij 1907/2006). Poročila o kemičnih snoveh za ta izdelek najdete na naslovu <http://www.hp.com/go/reach>.

#### Kemialliset aineet

HP on sitoutunut toimittamaan asiakkailleen tietoa tuotteissaan käytetyistä kemiallisista aineista oikeudellisten vaatmusten, kuten REACH-asetuksen (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) No 1907/2006/EY), mukaisesti. Raportti tämän tuotteen valmistuksesta käytetyistä kemiallisista aineista on esitettävissä <http://www.hp.com/go/reach>.

#### Kemiska ämnen

HP har beslutat att tillhandahålla information om de kemiska ämnen som ingår i våra produkter till kunderna, i enlighet med juridiska krav från exempelvis REACH (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006). En rapport med kemisk information om denna produkt finns på <http://www.hp.com/go/reach>.

#### China environmental notices

##### 回收信息说明

惠普公司对废弃的电子计算机（笔记本电脑）提供回收服务，更多信息请登陆

<http://www.hp.com.cn/hardwareaware>

##### 环境标志信息

笔记本电脑符合中国环境标志认证产品的范围中，环境标志表明该产品不仅符合标志，而且在生产、使用和处理过程中符合特定的环境保护要求，与同类产品相比，具有低毒少害、有利资源等环境优势。在国家环保网站 (<http://www.sepa.gov.cn/>) 上可查询到关于环境标志的信息。

### China restriction of hazardous substances (RoHS)

The **Table of Toxic and Hazardous Substances/Elements and their Content**

As required by China's Management Methods for Controlling Pollution by Electronic Information Products

Part Name	Lead(Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Cd(HexavalentChromium (Cr(VI))	Polybrominateddiphenyls (PBB)	Polybrominateddiphenyl ethers (PBDE)
Battery	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0
Camera	X	0	0	0	0	0
Chassis/cover	X	0	0	0	0	0
Flash memory card reader	X	0	0	0	0	0
Floppy disk drive	X	0	0	0	0	0
Hard disk drive	X	0	0	0	0	0
Headphones	X	0	0	0	0	0
I/O PCs	X	0	0	0	0	0
Keyboard	X	0	0	0	0	0
Liquid crystal display (LCD) panel	X	0	0	0	0	0
Media (CD/DVD/ floppy)	X	0	0	0	0	0
Memory	X	0	0	0	0	0
Motherboard, processor, heat sinks	X	0	0	0	0	0
Mouse	X	0	0	0	0	0
Optical disk drive	X	0	0	0	0	0
Optional docking device	X	0	0	0	0	0
Power adapter	X	0	0	0	0	0
Power supply	X	0	0	0	0	0
Remote control	X	0	0	0	0	0
Smart card/Java™ cardreader	X	0	0	0	0	0
Speakers, external	X	0	0	0	0	0
TV tuner	X	0	0	0	0	0
USB flash memory drive	X	0	0	0	0	0
USB hub	X	0	0	0	0	0
Web camera	X	0	0	0	0	0
Wireless receiver	X	0	0	0	0	0
Wireless cards	X	0	0	0	0	0

0: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T11363-2006.

X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T11363-2006.

All parts named in this table with an X are in compliance with the European Union's RoHS Legislation Directive 2002/95/EC of the European Parliament and of the Council of 27 January 2003 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment" and its amendments.

The referenced Environmental Protection Use Period Marking was determined according to normal operating use conditions of the product such as temperature and humidity.

### 产品中有害物质或元素名称及含量

根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》

部件名称	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
电池	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0
摄像头	X	0	0	0	0	0
机箱 / 其他	X	0	0	0	0	0
闪存读卡器	X	0	0	0	0	0
软盘驱动器	X	0	0	0	0	0
硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
耳机	X	0	0	0	0	0
I/O PCs	X	0	0	0	0	0
键盘	X	0	0	0	0	0
液晶显示器 (LCD) 面板	X	0	0	0	0	0
介质 (CD/DVD/ 软盘)	0	0	0	0	0	0
内存	X	0	0	0	0	0
主板、处理器、散热器	X	0	0	0	0	0
鼠标	X	0	0	0	0	0